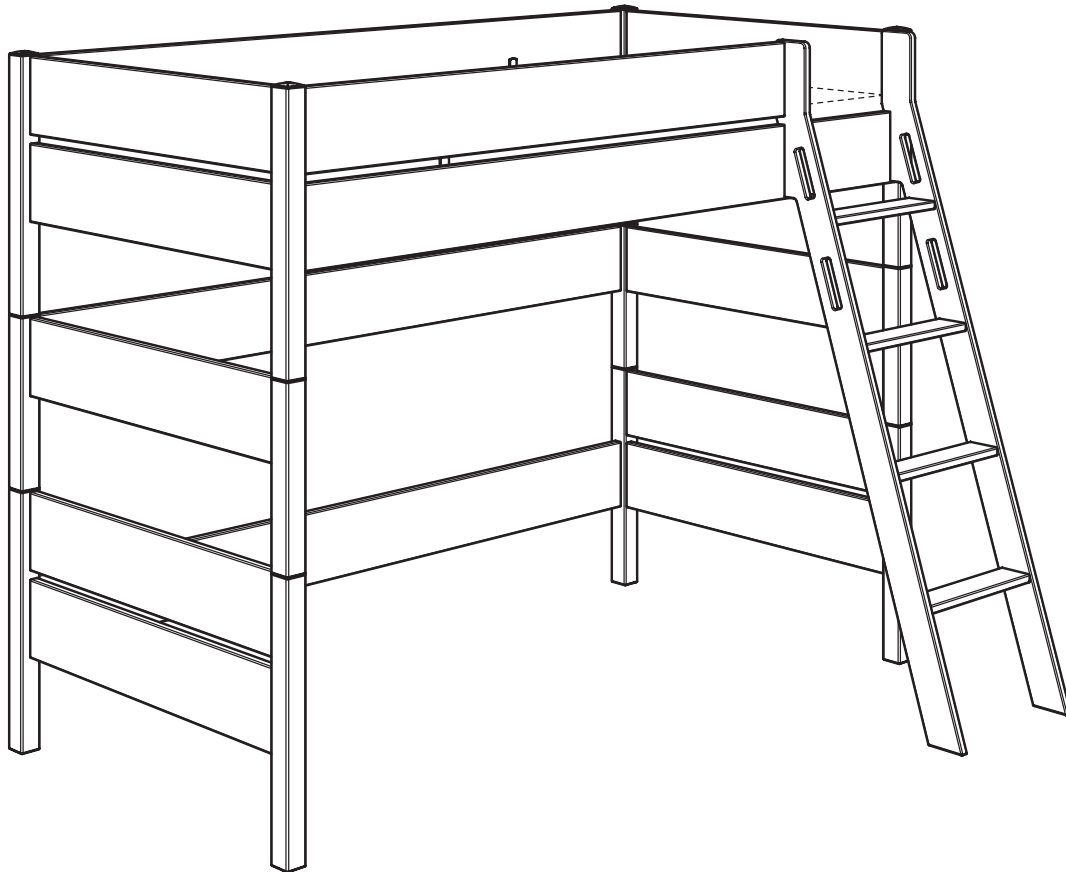


Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3082
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr



Kinderwelten



TIAGO 160
90x200

139 8301

TIAGO 160
120x200

139 8351



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



Seite 1 von 16

PK-Nr. 3082 Stand 02/2021

Warnhinweis!

Warning notice! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение!

PAIDI Möbel GmbH

Hauptstraße 87
D-97840 Hafenhöhr



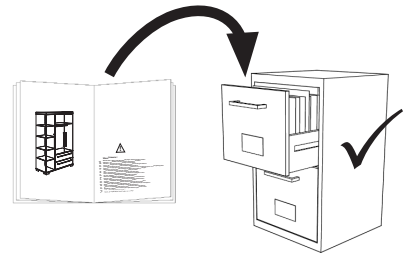
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
La préparation / Voorbereiding /
подготовка

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Bijeenkomst /
МОНТАЖ



siehe PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !

FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !

GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !

NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !

ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !

GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !

IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !

CZ Pozor ! Příložené úchytky musí být namontovány na stěnu !

SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !

PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !

BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !

HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !

LT Dėmesio ! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !

RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !

CN 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！

AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!

DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.

FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.

GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.

NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.

ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.

GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.

IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.

CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.

SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.

PL Połączenia śrubami sprawdzić od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.

BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.

HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.

LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suveržkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabili.

RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.

CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。

DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.

FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce

GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.

NL Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.

ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.

GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.

IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.

CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.

SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno čunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.

PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.

BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.

HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu ili trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.

LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.

RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.

CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Seite 2 von 16

PK-Nr. 3082 Stand 02/2021

Beschläge

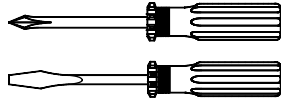
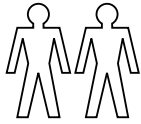
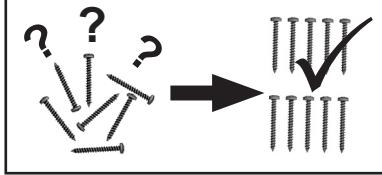
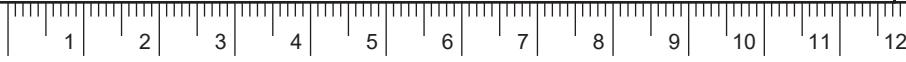
Fittings / Raccords / Fittingen / кованый

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenhof



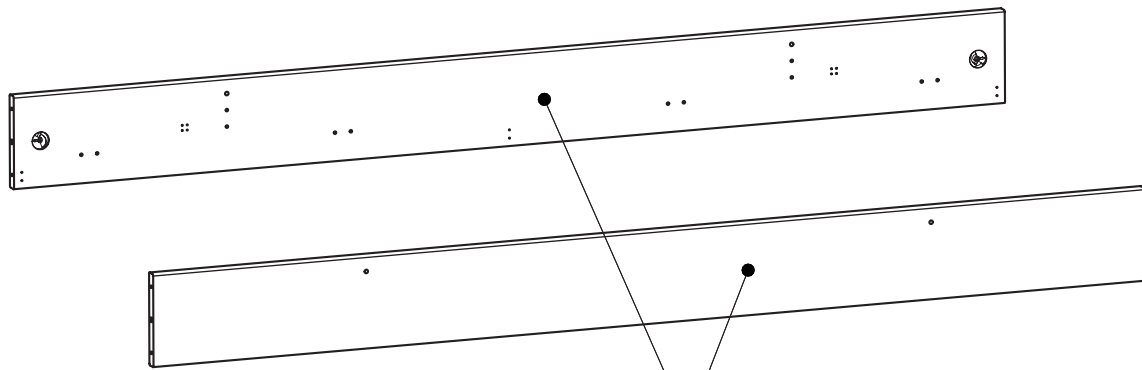
Kinderwelten

1:1
DIN A4



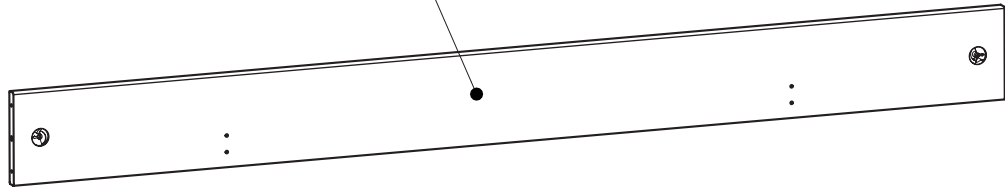
ca. 1,75h

A 8x 681 5839	B 6,3 x 18 16x 681 5095	C 11x 681 0770	D 26x 681 0351	E 1x 681 1664	F 3x 681 8010	G 6,3 x 20 12x 681 5094	H M6 x 65 1x 681 3972	I M6 x 35 2x 681 3954
J 4x 681 5844	K 3,5 x 15 8x 681 4908	L M6 8x 681 0801	M 6,3 x 11 8x 681 5066	N SW6 1x 681 3015	O SW4 1x 681 3011	U WEISS 11x 681 7485	 11x 681 0852	
R1 4x 681 8587	R2 M6 x 42 4x 681 2555	W Weiss white ø10 x 15 12x 683 0051	X Weiss white ø5 x 8 32x 683 0061	Y Weiss white 5,4 x 13 8x 683 0011	Z Weiss white ø7 x 13 3x 683 0021			

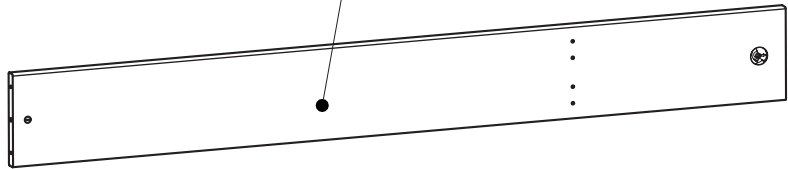


2x
1

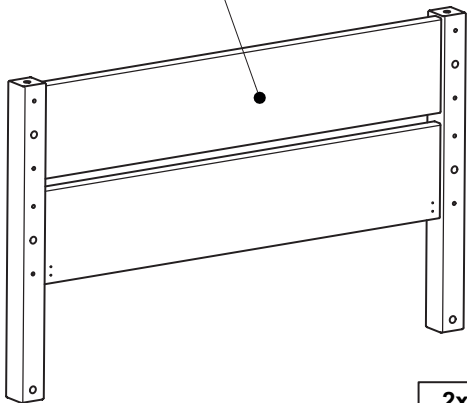
3x
3



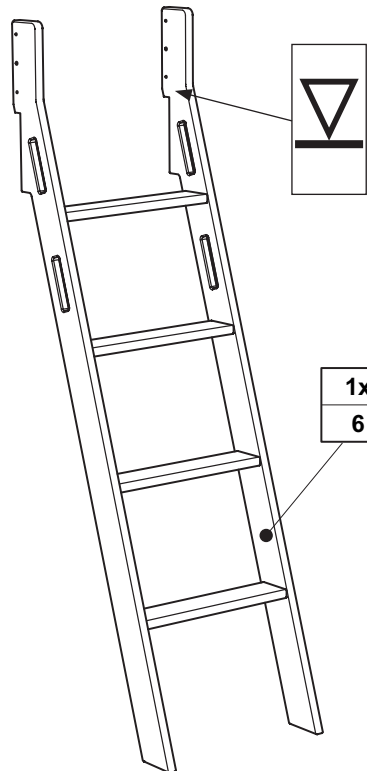
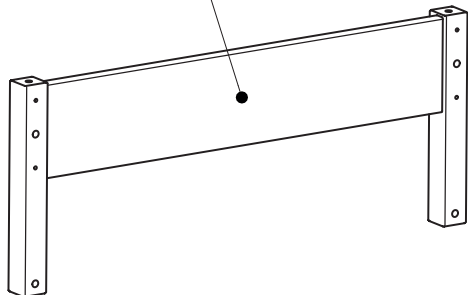
1x
5



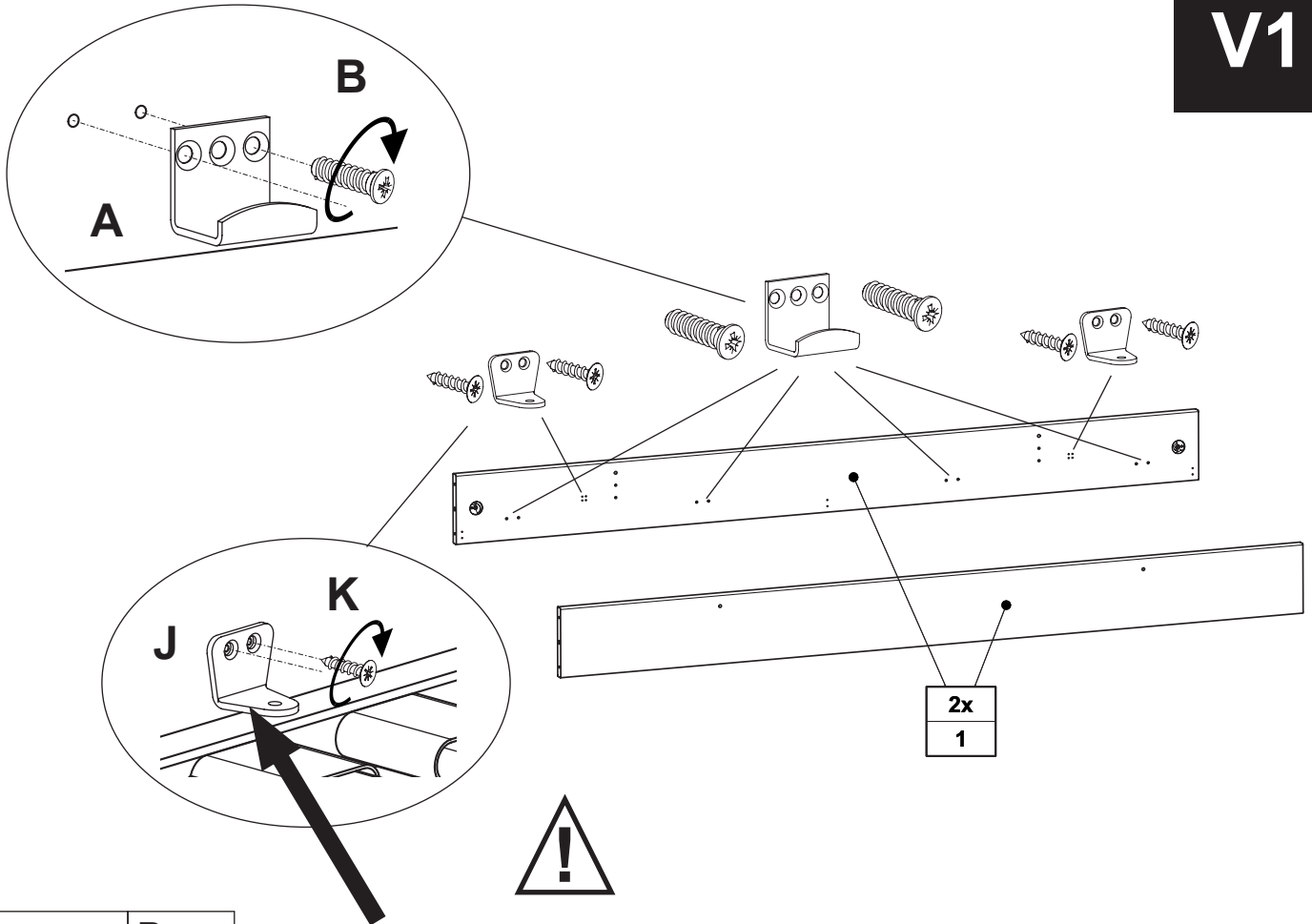
4x
2



2x
4

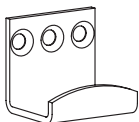



1x
6

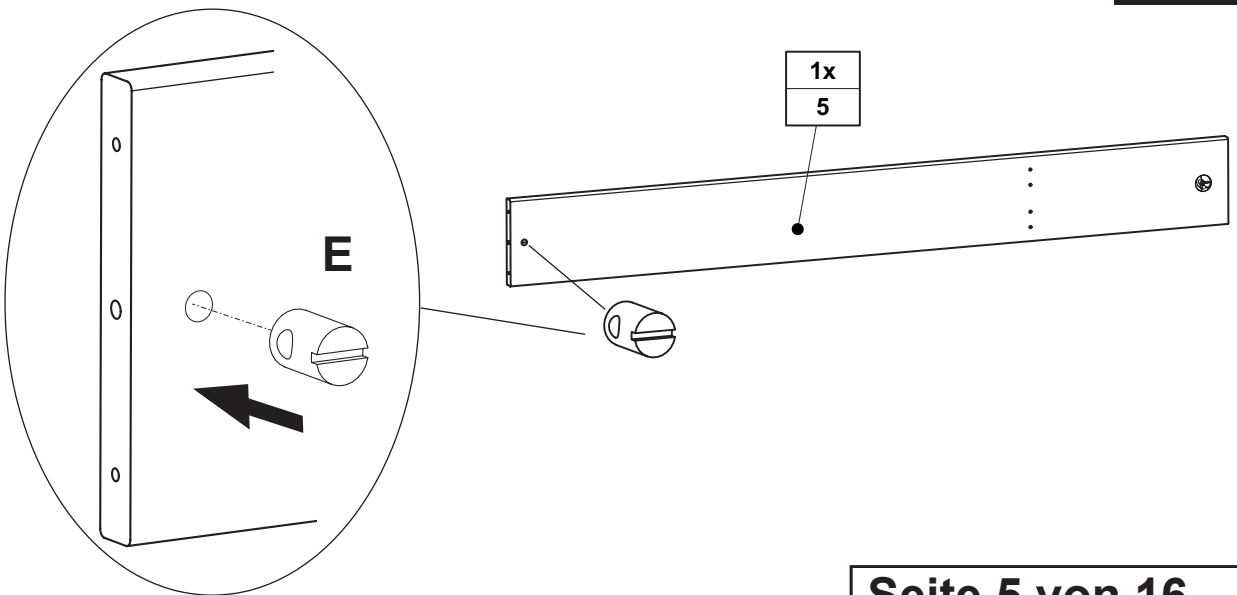


2x
1



A	B
	
8x 681 5839	6,3 x 18 16x 681 5095

Matratzenrost-Winkel (J) nach dem einlegen des Matratzenrostes anschrauben.
 First place mattress base into position, then fix angle-iron (J).
 équerre de plocage du sommier à poser impérativement.
 matrassenbodemaak (J) na het inleggen van de matrassenbodemaak bevestigen
 Primero coloque el emparrillado de listones en su posición correcta, luego atornille el ángulo (J).

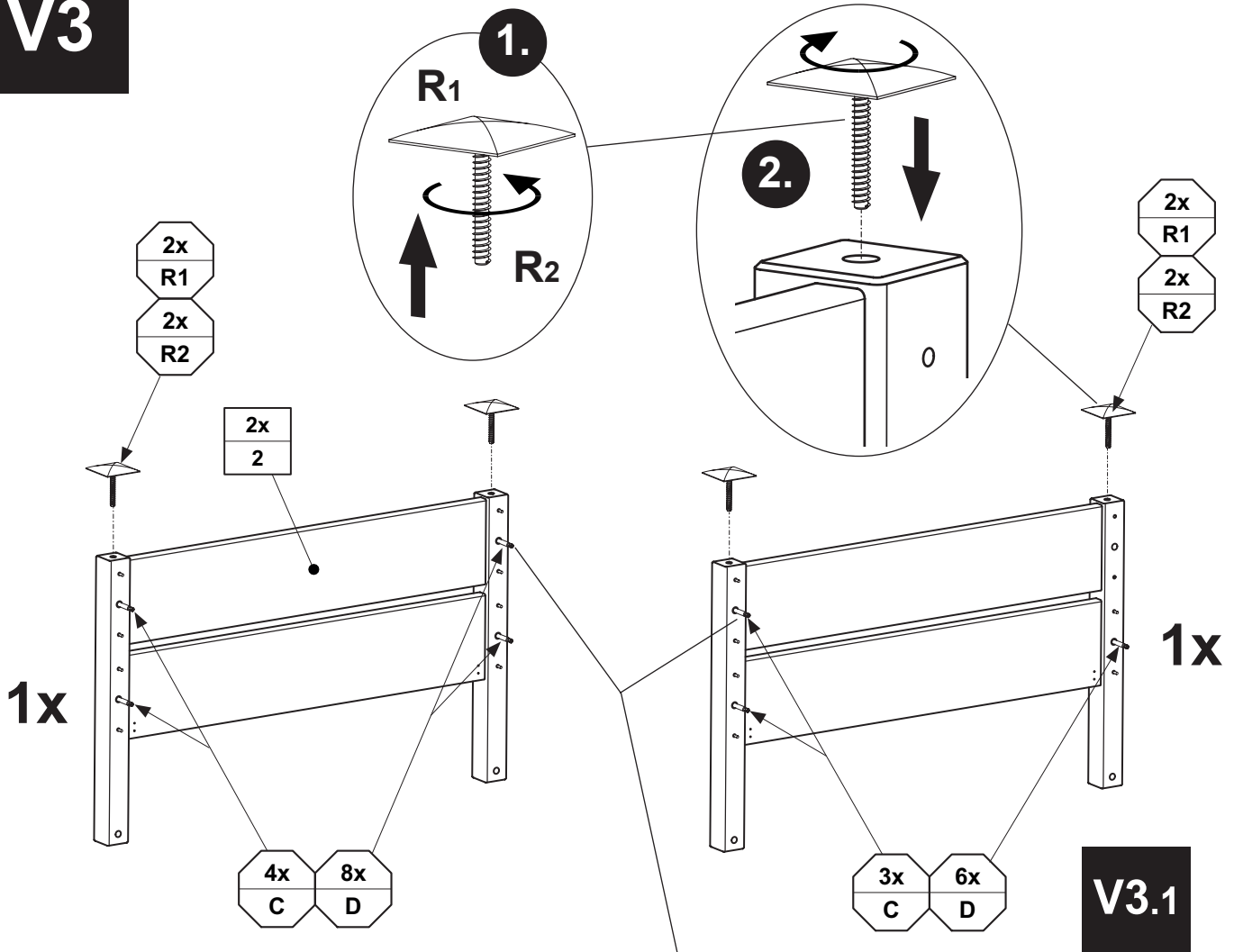


1x
5

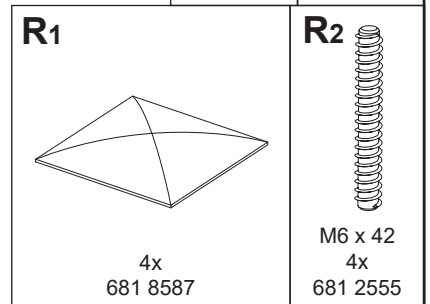
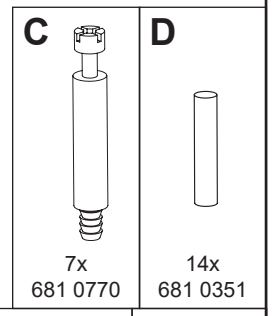
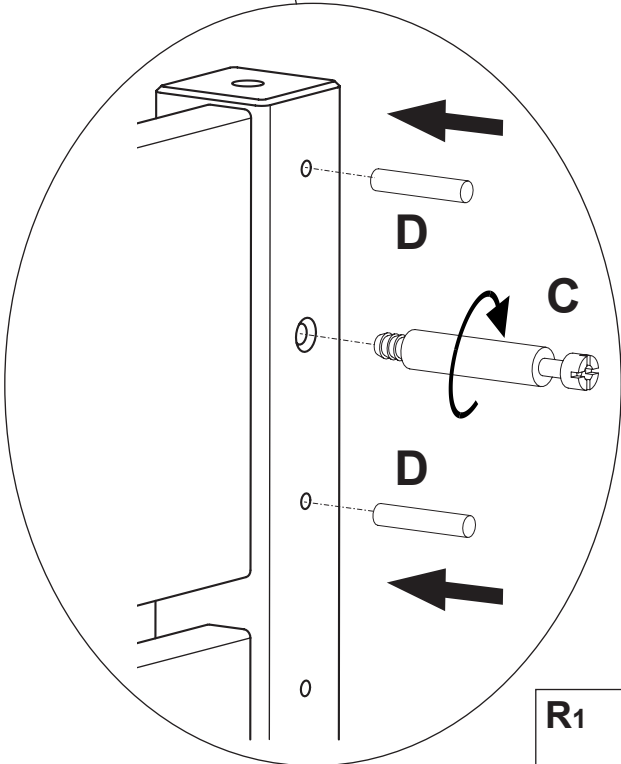
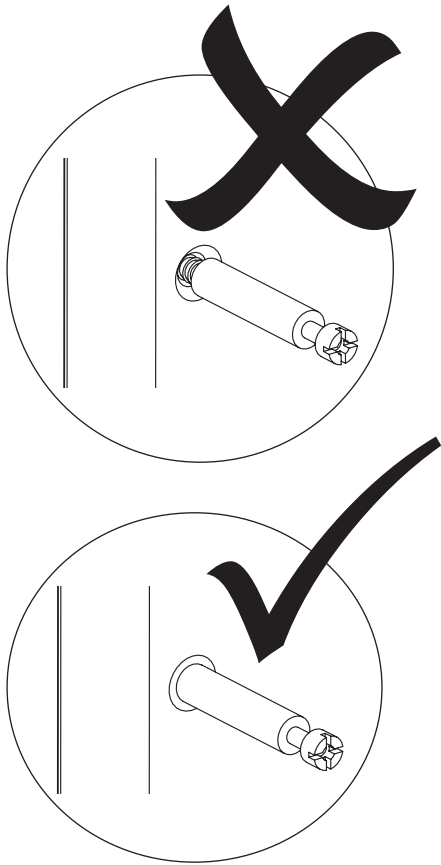
E

1x 681 1664

V3



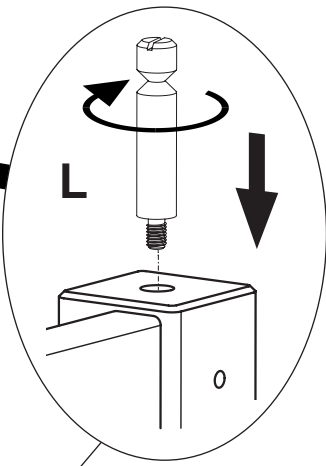
V3.1



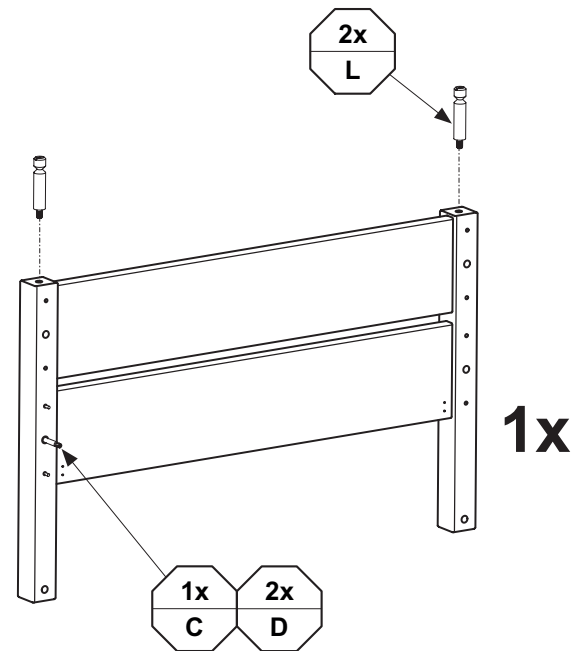
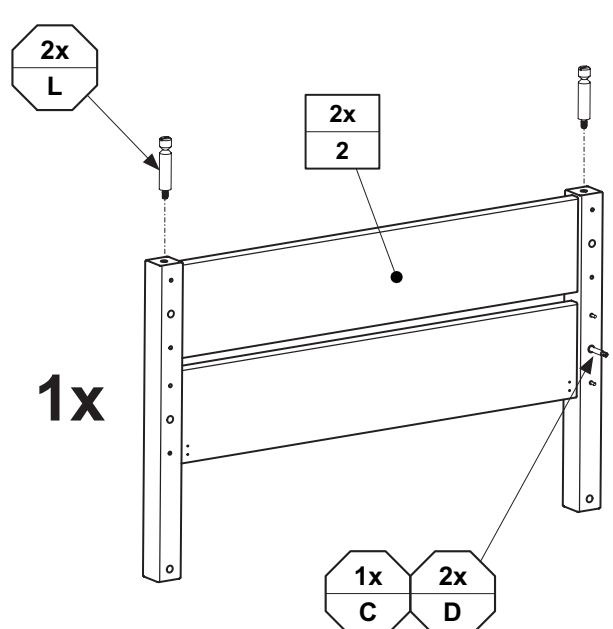
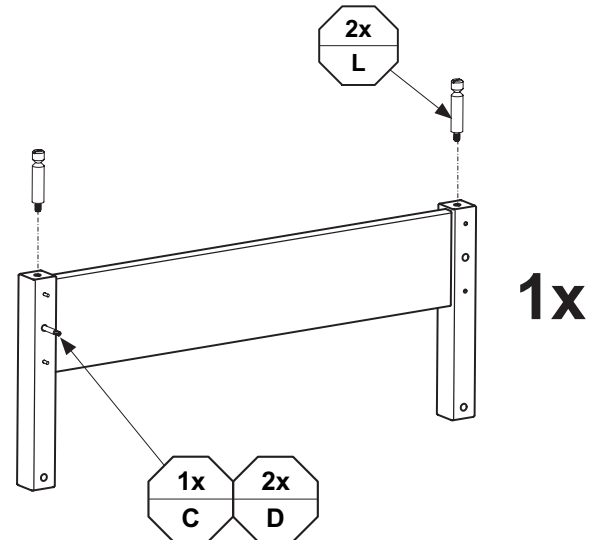
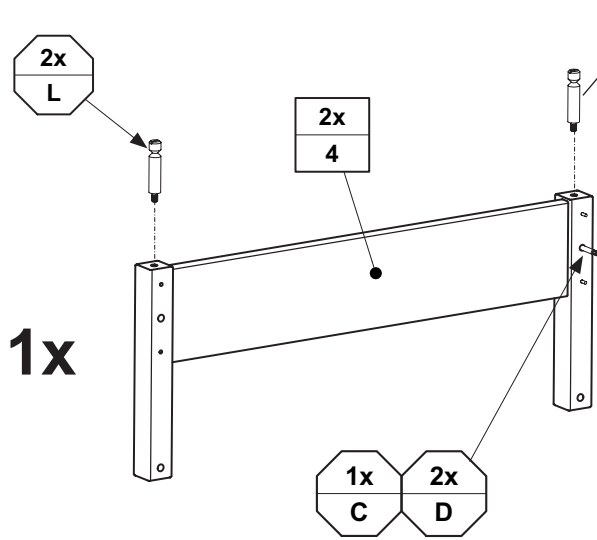
33mm

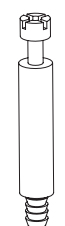


ACHTUNG !

Bolzen Ausstand
Attention! ensure bolt sticks out 33mm.
Attention! mesure à respecter
Opgelet! Afmeting te respecteren
¡ATENCIÓN! Mediciones a respetar para el perno.

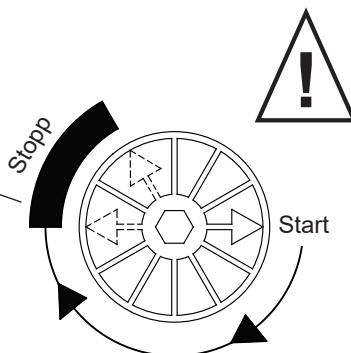
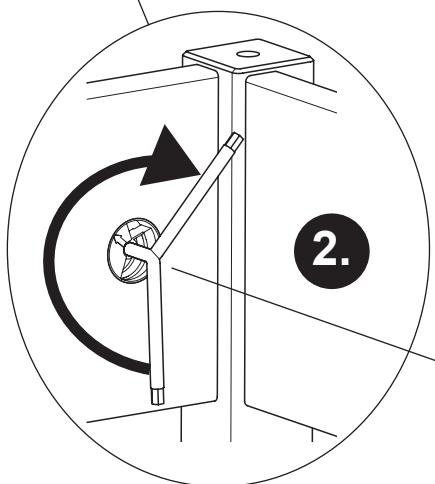
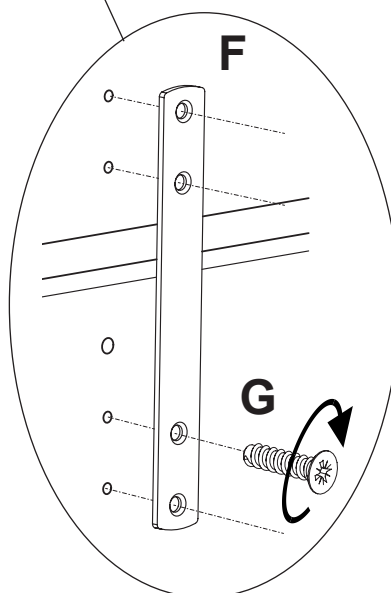
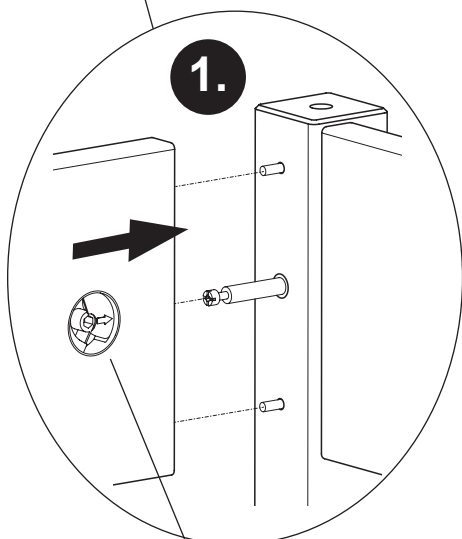
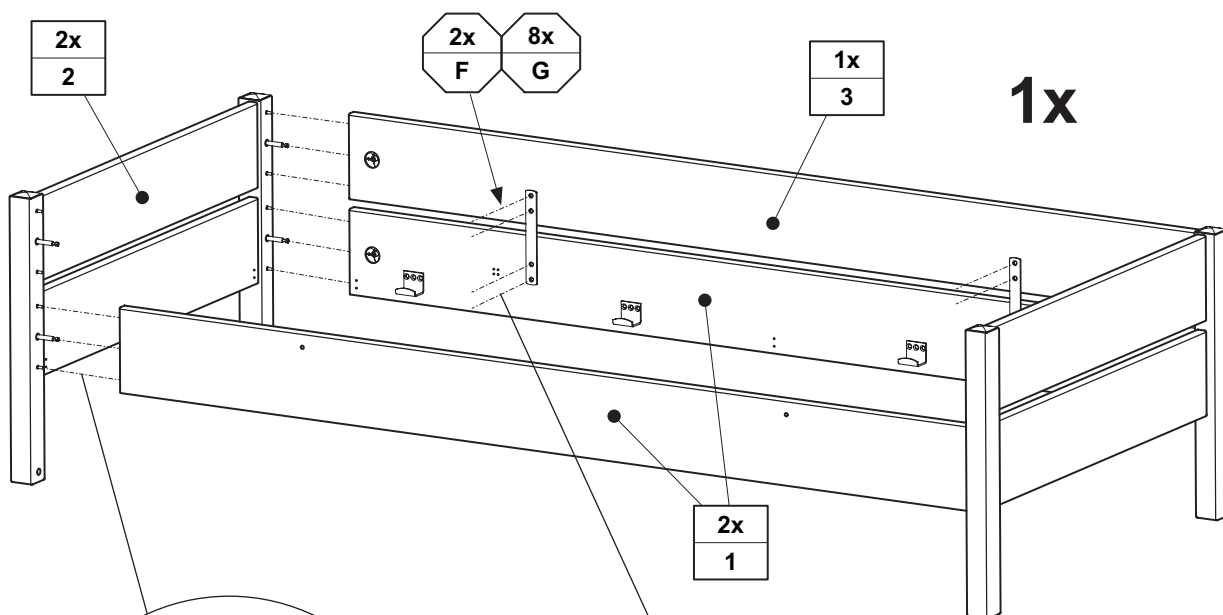


V3.2

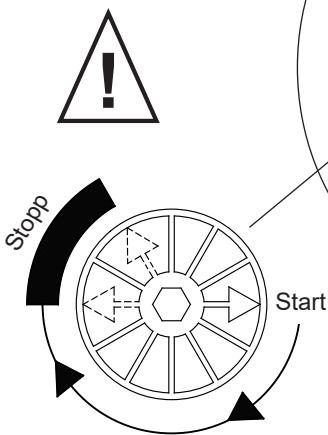
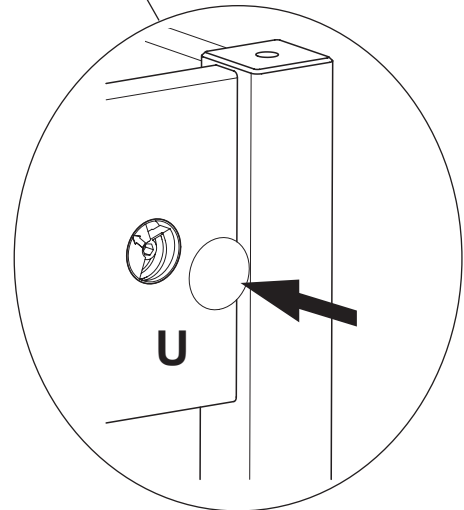
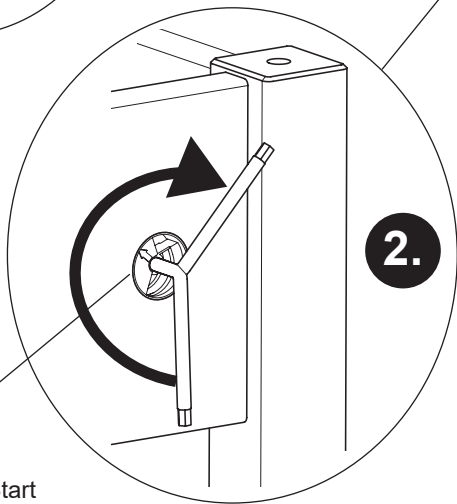
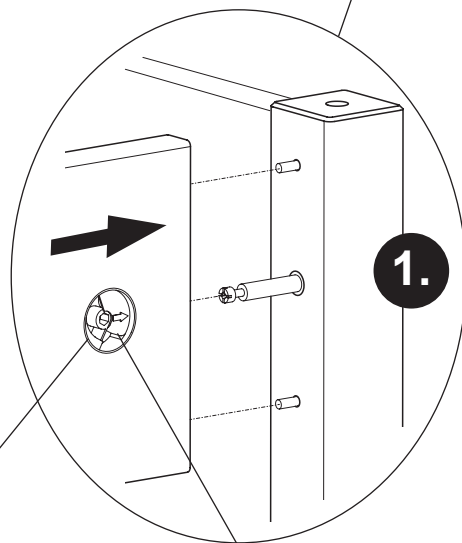
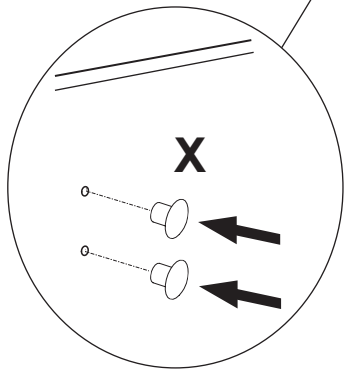
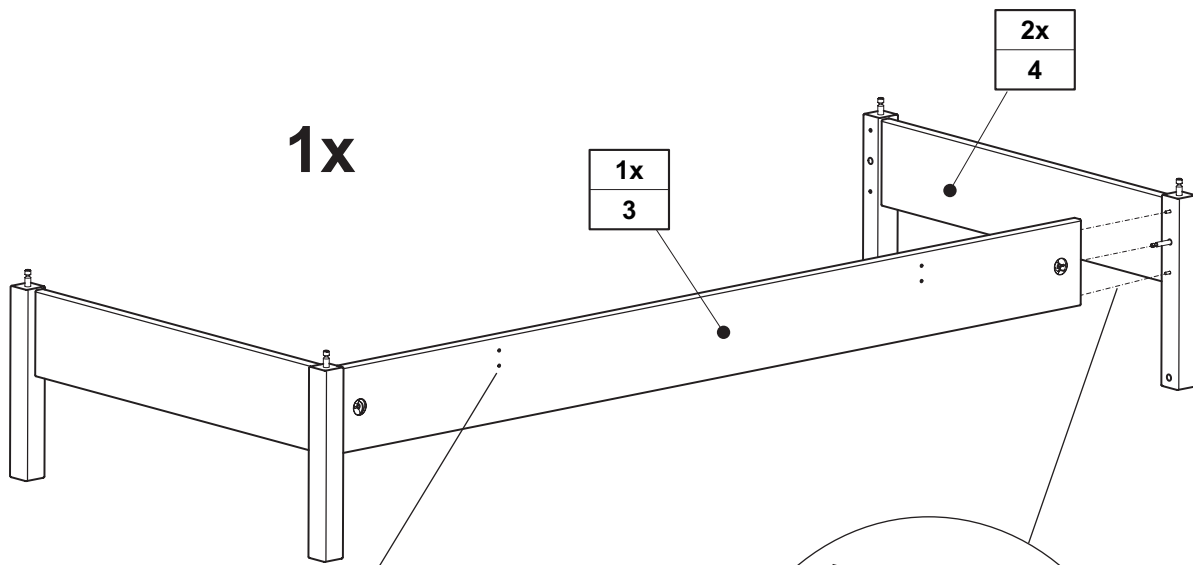




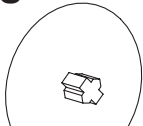
<p>C</p>  <p>4x 681 0770</p>	<p>D</p>  <p>8x 681 0351</p>	<p>L</p>  <p>M6 8x 681 0801</p>
--	--	---

M1

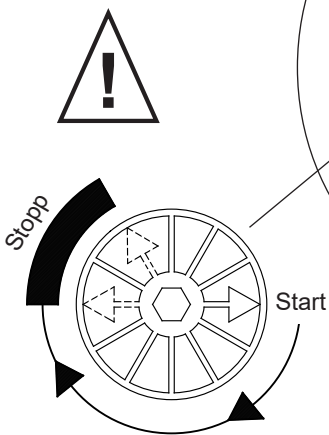
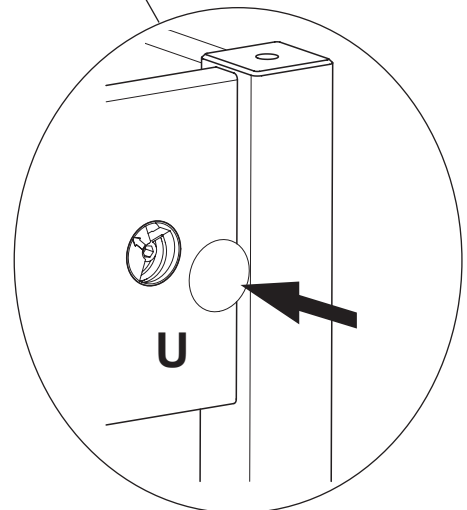
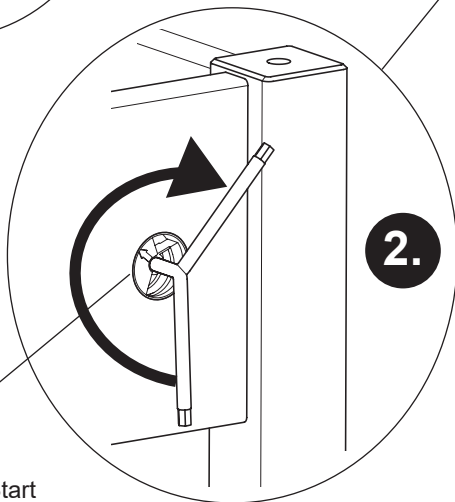
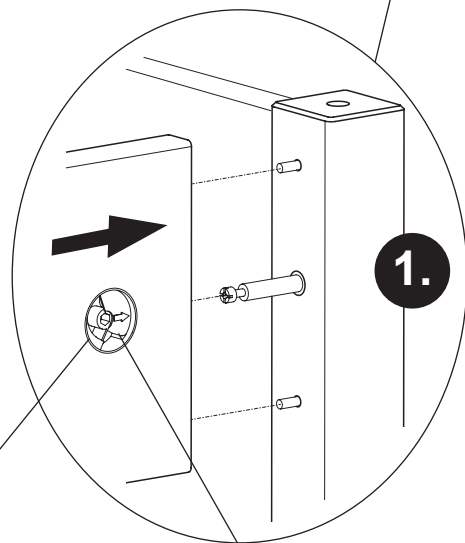
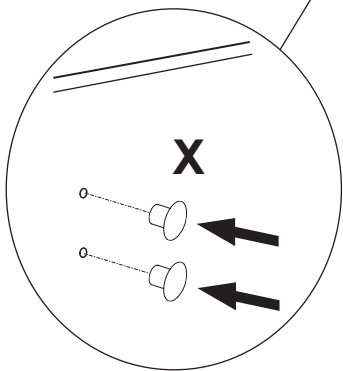
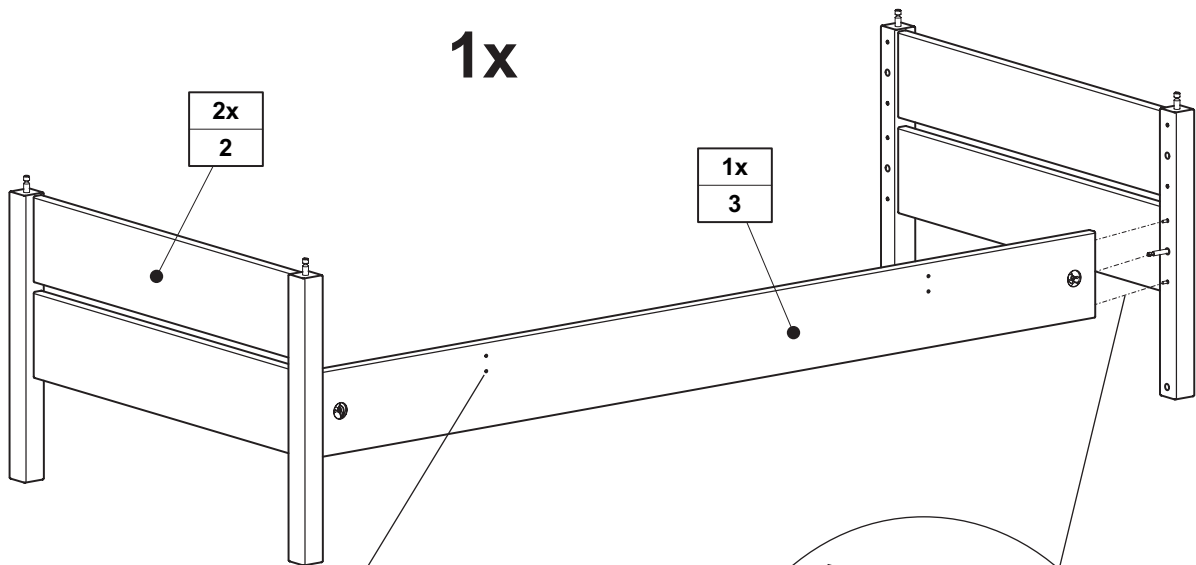


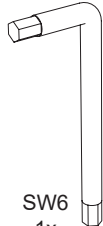

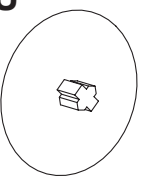
F	G	
2x	6,3 x 20 8x	SW6 1x
681 8010	681 5094	681 3015

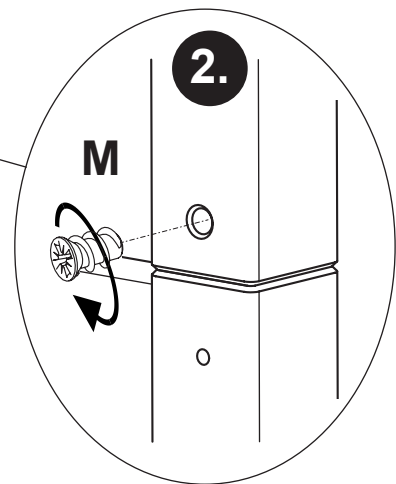
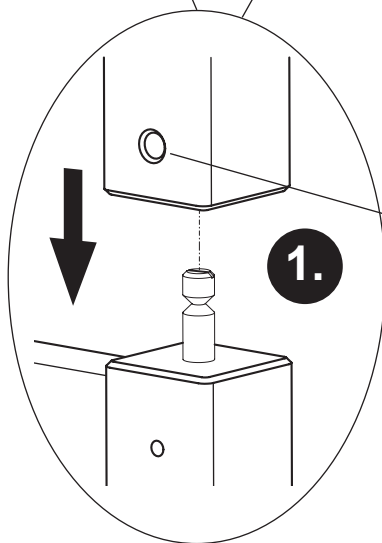
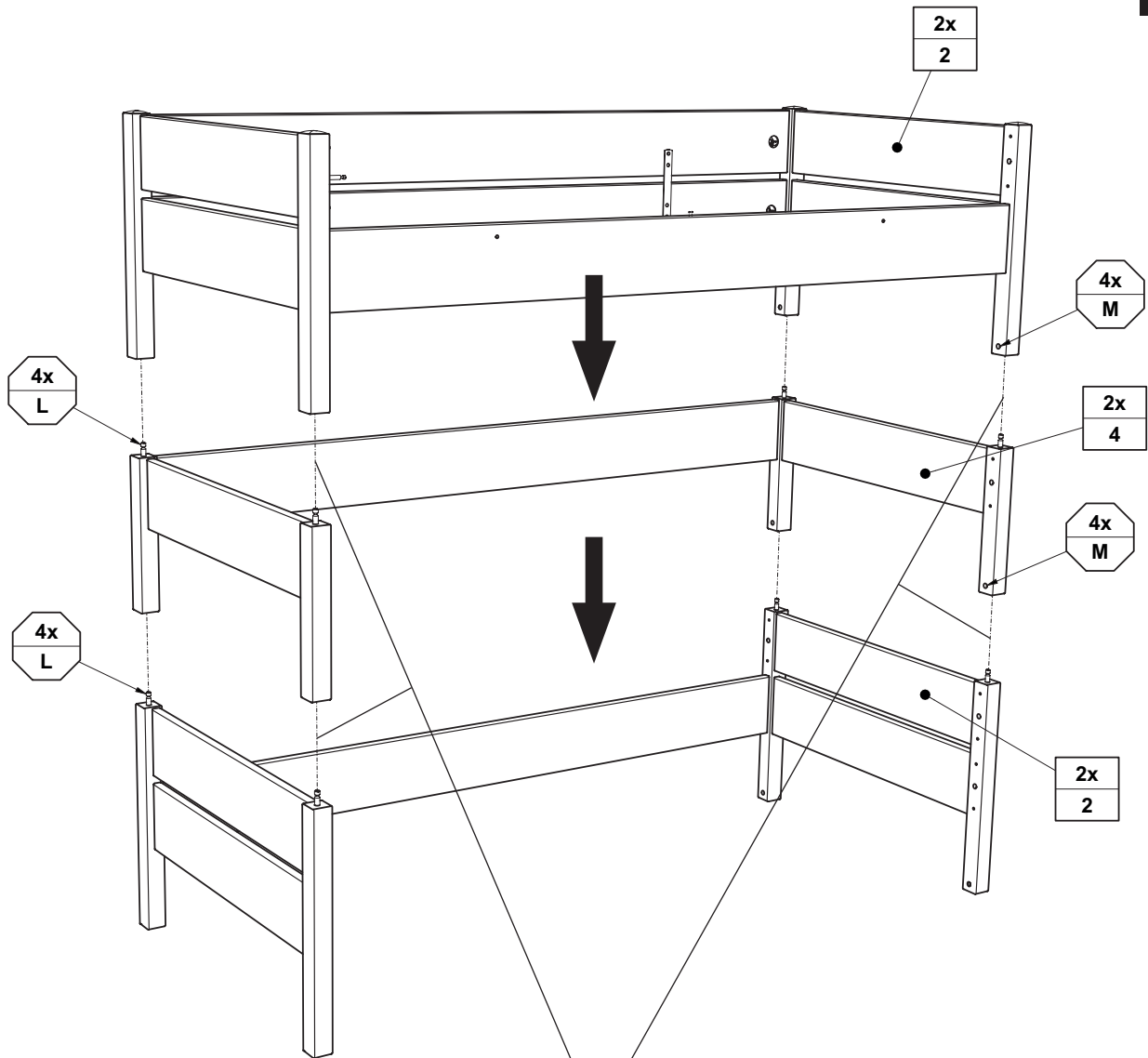


 SW6 1x 681 3015	<p>X</p>  Weiss white ø5 x 8 4x 683 0061	<p>U</p>  WEISS 2x 681 7485
---	---	--

1x



 <p>SW6 1x 681 3015</p>	<p>X</p>  <p>Weiss white ø5 x 8 4x 683 0061</p>	<p>U</p>  <p>WEISS 2x 681 7485</p>
--	---	--

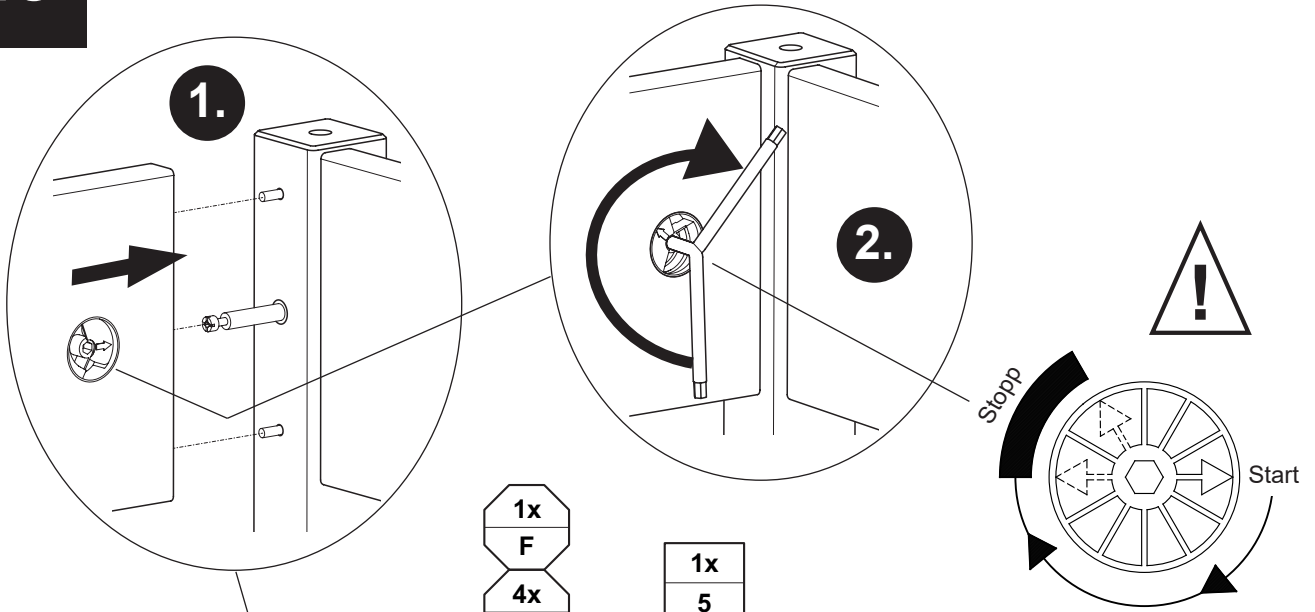


M



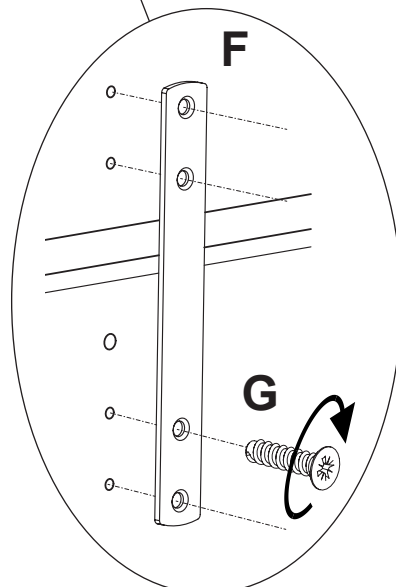
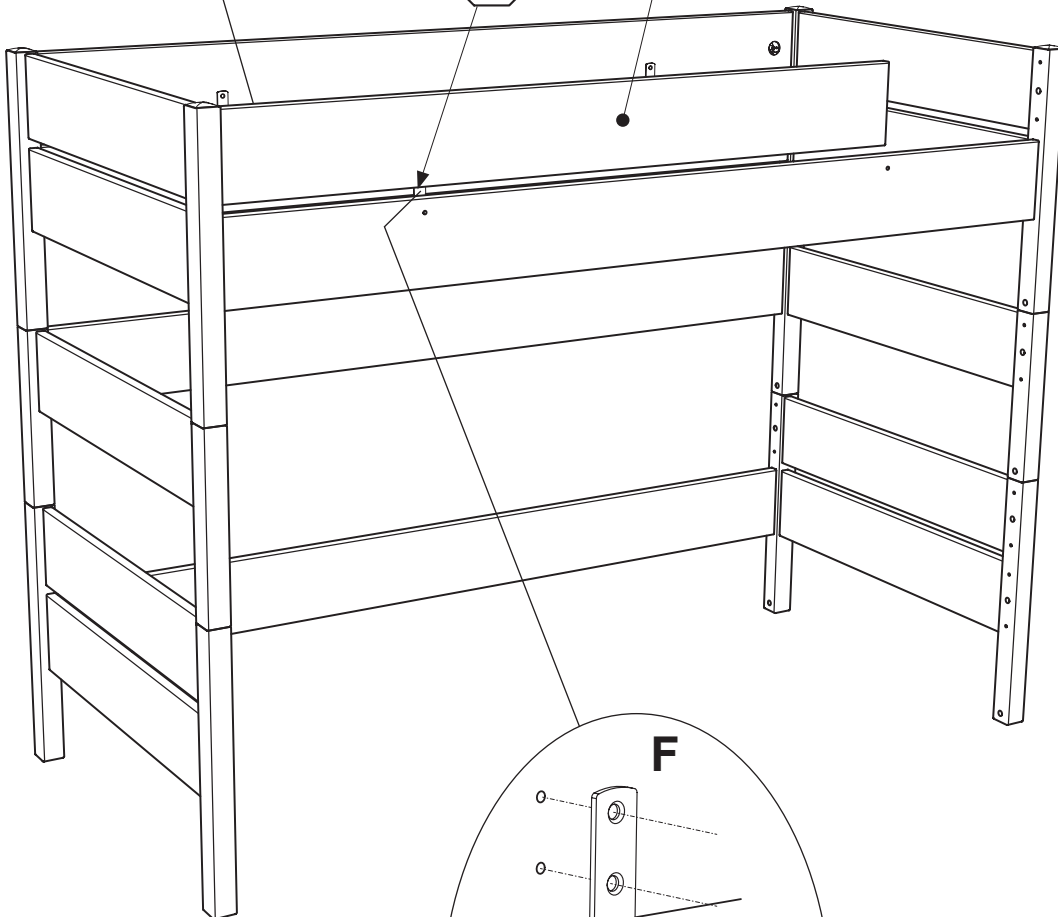
6,3 x 11
8x
681 5066


M5

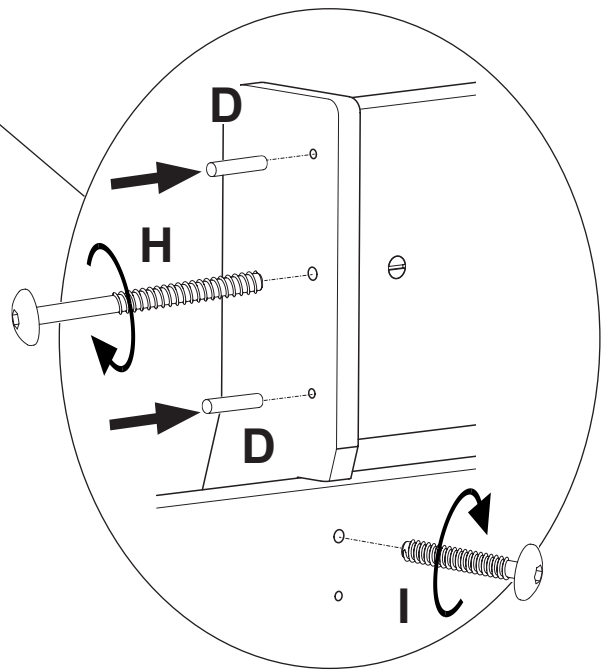
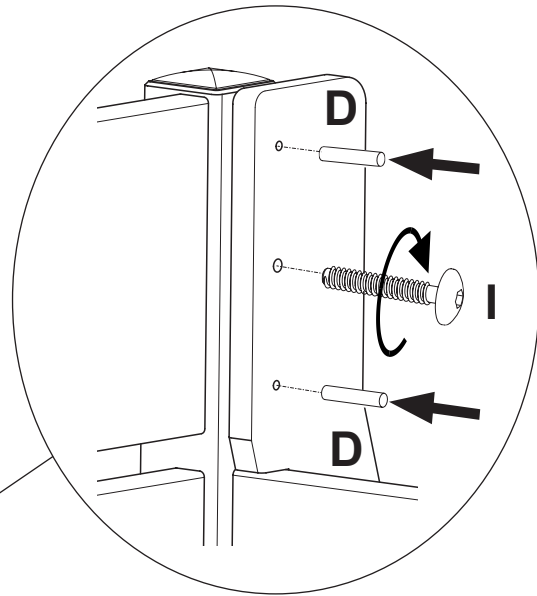
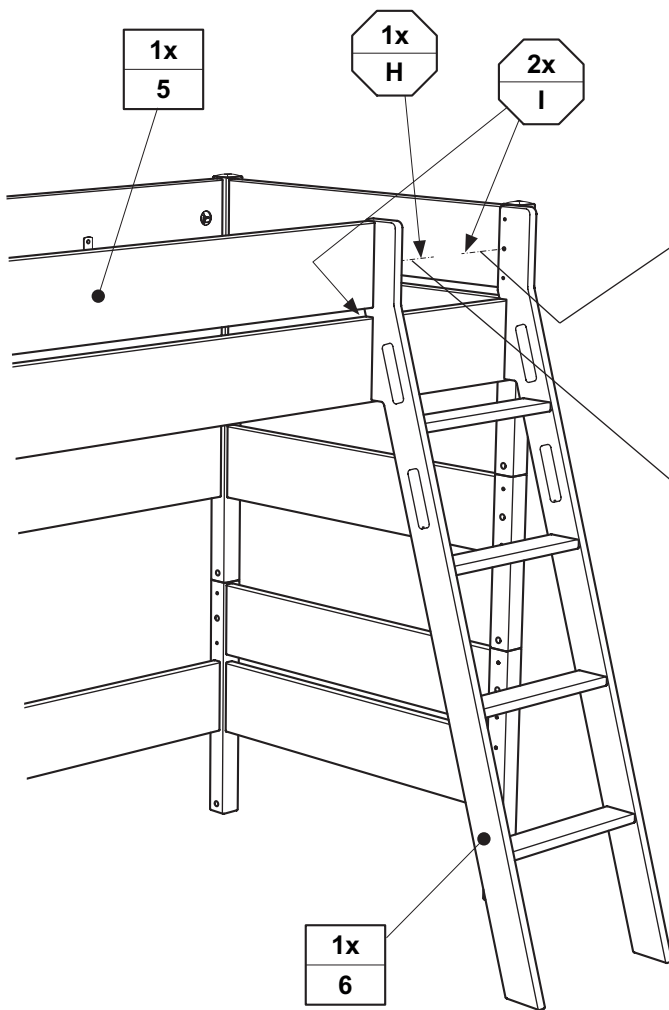


1x
F
4x
G

1x
5



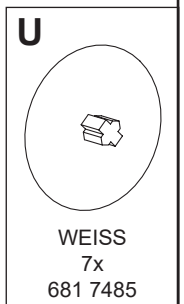
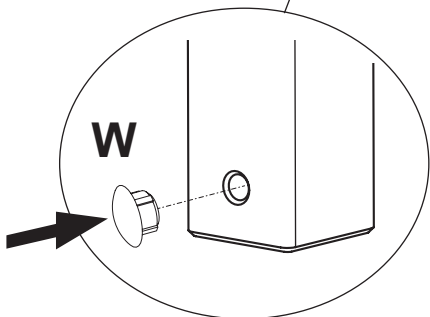
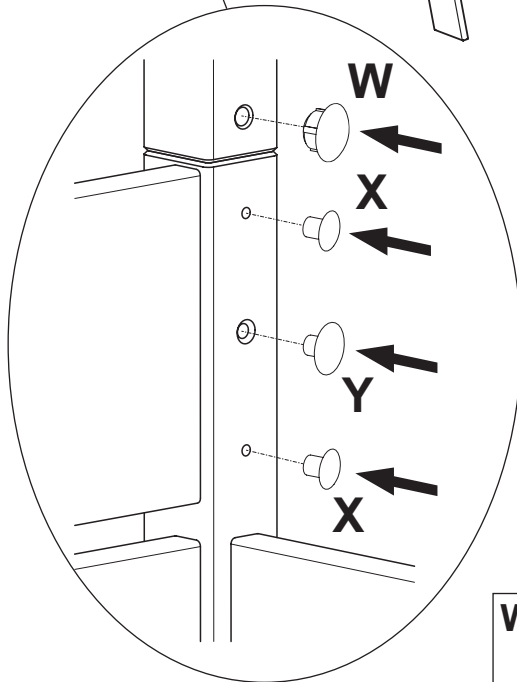
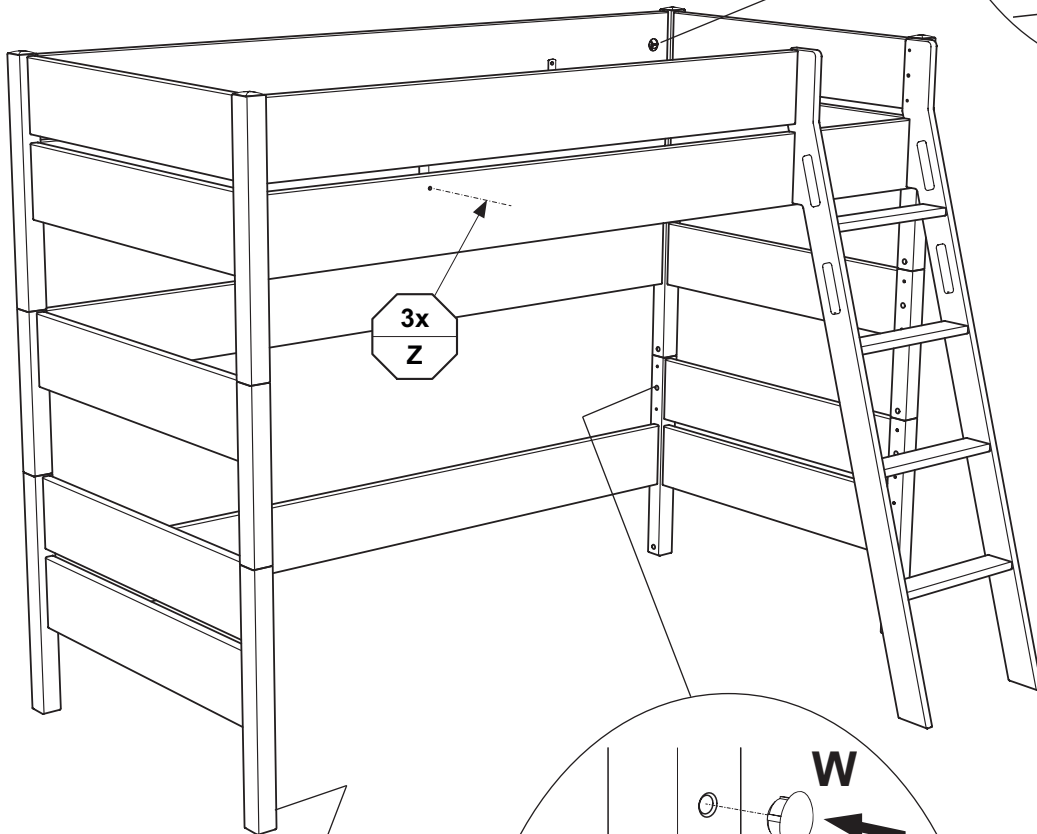
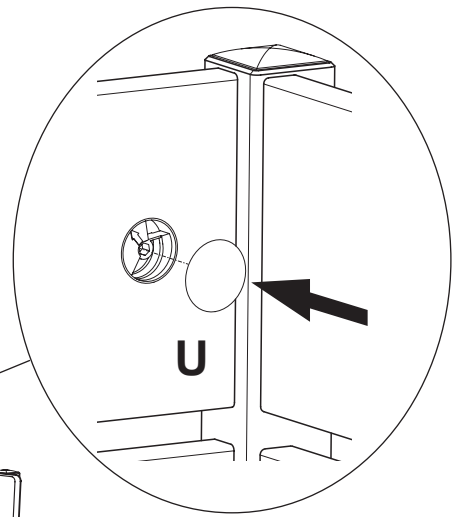
F	G	
1x	6,3 x 20 4x	SW6 1x
681 8010	681 5094	681 3015







D	H	I	
4x	M6 x 65	M6 x 35	SW4
681 0351	1x 681 3972	2x 681 3954	1x 681 3011

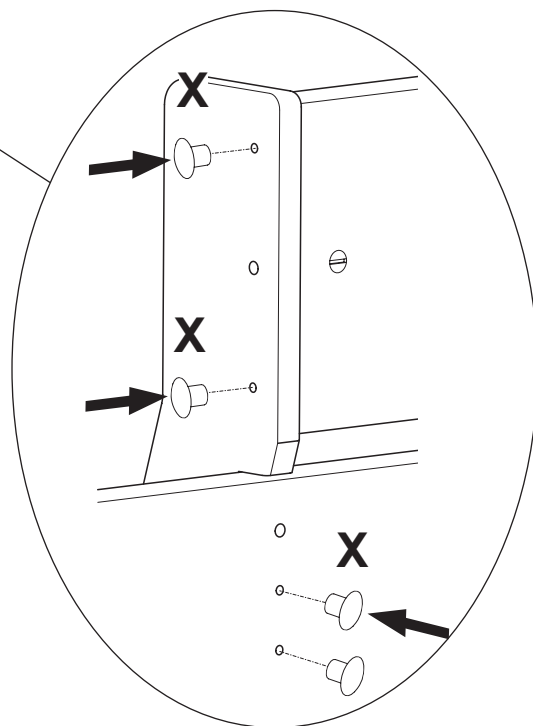
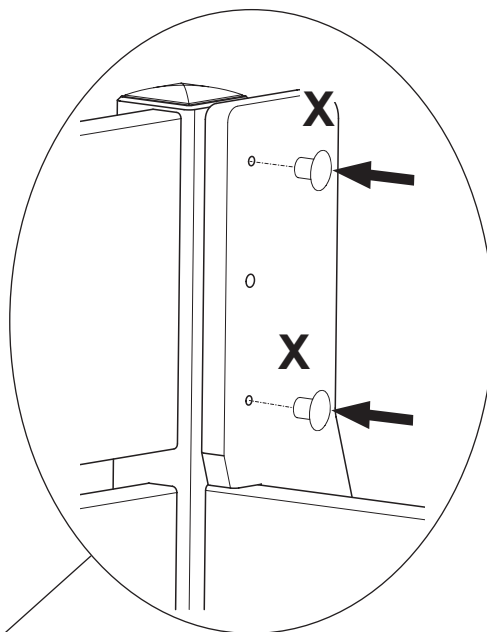
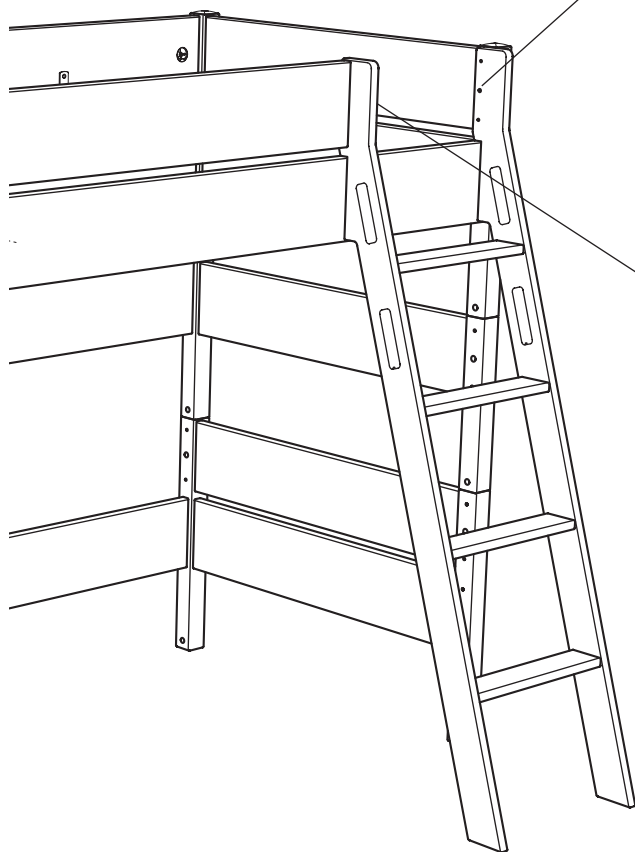
M7

M7.1



W	X	Y	Z
			
Weiss white	Weiss white	Weiss white	Weiss white
ø10 x 15 12x	ø5 x 8 18x	5,4 x 13 8x	ø7 x 13 3x
683 0051	683 0061	683 0011	683 0021

M7.2



X

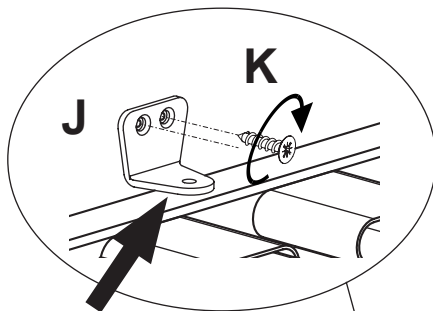


Weiss
white
ø5 x 8
6x
683 0061

siehe PK-Nr. 2800

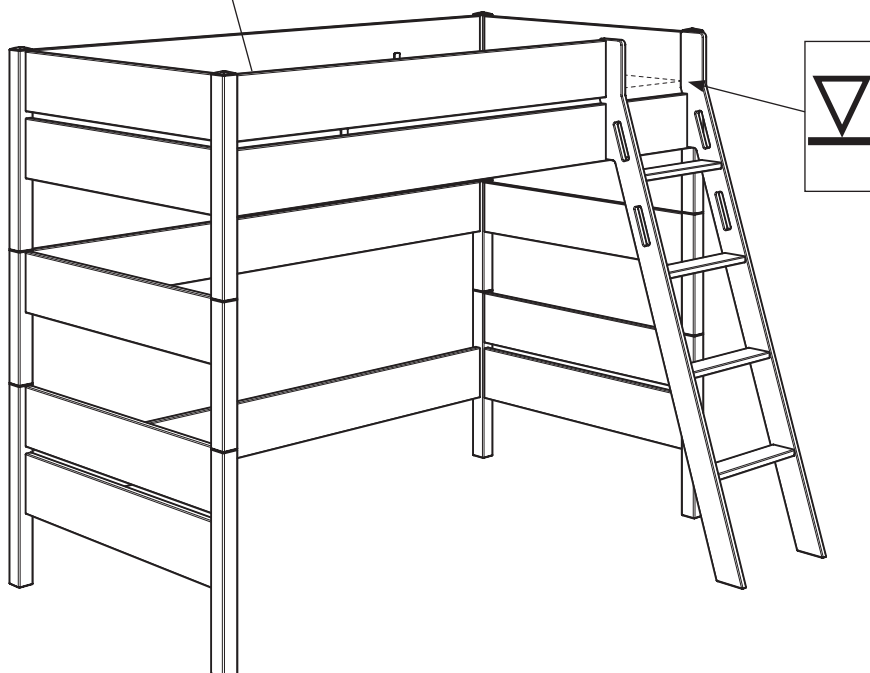
Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
 FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
 GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
 NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
 ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse
 GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
 IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
 CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
 SK Pozor ! Priložené úchytky na stenu musia byť namontované !
 SI Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
 DK Giv agt ! Vedlagte vægfastgørelsesmidler SKAL monteres !
 SE OBS. ! De medföljande väggfästena måste monteras !
 FI Huomio ! Toimituksen mukana olevat seinäkiinnikkeet on asennettava !
 PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
 HU Figyelem ! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni !
 RO Atenție ! Trebuie să montați piesele de fixare în perete care sunt atașate !
 BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
 HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
 LT Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
 RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
 CN 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！
 AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!



Matratzenrost-Winkel (J) nach dem einlegen des Matratzenrostes anschrauben.

- First place mattress base into position, then fix angle-iron (J).
 équerre de plocage du sommier à poser impérativement.
 matrassenbodenhaak (J) na het inleggen van de matrassenbodem bevestigen
 Primero coloque el emparrillado de listones en su posición correcta, luego atornille el ángulo (J).



J	K
4x	3,5 x 15
681 5844	8x
	681 4908